

## LA PÊCHE

## DOMMAGE CAUSÉ AUX FRAYÈRES DE SAUMONS DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE PAR LE FLOTTAGE DU BOIS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Frank Howard (Skeena):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Pêcheries. A-t-il un rapport à faire à la Chambre au sujet de la cause judiciaire, ou du bref de *mandamus*, en ce qui concerne le flottage de billes dans la rivière Stellako, cause qui a été entendue ce matin, sauf erreur, en présence du juge Aikens, de Vancouver?

**L'hon. H.-J. Robichaud (ministre des Pêcheries):** Monsieur l'Orateur, je crois que la cause a été entendue il y a une heure à peine; comme je n'ai encore reçu aucun rapport, je ne peux rien ajouter à ce que j'ai dit la semaine dernière.

**M. Howard:** En guise de question complémentaire, je demanderais au ministre s'il est prêt à rendre publics les rapports scientifiques qui existent au sujet du flottage des billes dans cette rivière l'an dernier, qu'ils émanent de son ministère ou de la Commission sur le saumon?

**L'hon. M. Robichaud:** Monsieur l'Orateur, j'étudierai sûrement cette demande.

## LA FONCTION PUBLIQUE

## LE RAJUSTEMENT DES TRAITEMENTS DU GROUPE «B»

A l'appel de l'ordre du jour.

**Le très hon. J. G. Diefenbaker (chef de l'opposition):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au premier ministre car, comme d'autres, il a reçu ces derniers jours des plaintes des employés de la catégorie B au sujet de la révision de leurs salaires. Ils demandent aussi qu'une augmentation provisoire leur soit accordée maintenant. Le premier ministre aurait-il l'obligeance d'examiner lui-même cette question et de faire quelque chose pour ces employés qui se sont montrés si patients?

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, j'ai reçu certaines communications qui sont actuellement à l'étude.

**M. Stanley Knowles (Winnipeg-Nord-Centre):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question complémentaire soit au premier ministre soit au ministre du Revenu national.

[M. McCleave.]

Quand on fera une déclaration à ce sujet, sera-t-il possible de donner la ferme assurance que ces employés de la catégorie B ne perdront rien à la suite du remaniement en cours?

**Le très hon. M. Pearson:** Monsieur l'Orateur, nous avons l'intention d'empêcher que les injustices se produisent.

## LE RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA

## L'INCLUSION DES PÊCHEURS DE LA CÔTE DU PACIFIQUE SOUS LA RUBRIQUE DES TRAVAILLEURS INDÉPENDANTS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. A. B. Patterson (Fraser Valley):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au ministre du Revenu national s'il songe à revenir sur sa récente décision de considérer presque tous les pêcheurs de la côte du Pacifique comme s'ils travaillaient à leur compte aux fins du régime de pensions du Canada?

**L'hon. E. J. Benson (ministre du Revenu national):** Nous avons examiné la question très attentivement avant de décider que certains pêcheurs seraient considérés comme s'ils étaient à leur compte. Comme le député le sait, il existe un Bureau fédéral d'appel auquel on peut s'adresser pour en appeler des décisions rendues par le ministère à ce sujet.

**M. Eric A. Winkler (Grey-Bruce):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Je voudrais demander au ministre s'il suivra le conseil donné par les employés des Postes en fin de semaine?

**L'hon. M. Benson:** Non, monsieur l'Orateur.

## LES CÉRÉALES

## L'AGRANDISSEMENT DE L'ÉLÉVATEUR DE PRINCE-RUPERT

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Frank Howard (Skeena):** Monsieur l'Orateur, la question que je veux poser est sûrement prévisible; je suis sûr que le ministre de l'Agriculture s'y attendait.

**Une voix:** Vous obtiendrez une réponse prévisible.

**M. Howard:** J'espère que je n'obtiendrai pas la réponse habituelle. Étant donné l'annonce faite aujourd'hui par le ministre des Finances au sujet des ventes de céréales à l'Union soviétique, cette opération incitera-t-elle le ministre à rendre une décision rapide et favorable en ce qui concerne l'agrandissement de l'élevateur à grain de Prince-Rupert?